

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ulébalts, moréno, moréna

**Arrieta:** ulebalts

**Bakio:** ulebalts

**Bermeo:** moréno, ulebalts

**Berriz:** balts, ílun

**Bolibar:** ulébalts

**Busturia:** ulébalts, moréno

**Dima:** moréno, ulebalts

**Elantxobe:** ulébalts

**Elorrio:** moréno

**Errigoiti:** ulébalts, baltsúsiki<sup>n</sup>, moréna

**Ettxebarri:** moréno, ulébalts

**Ettxebarria:** moréno

**Gamiz-Fika:** ulébalts

**Getxo:** moréno

**Gizaburuaga:** ulébalts

**Ibarruri (Muxika):** ulébalts

**Kortezubi:** moréno

**Larrabetzu:** ulébalts, uleflun

**Laukiz:** ulébalts

**Leioa:** ulébalts

**Lekeitio:** ulémoreno, uléilun

**Lemoa:** ulebalts

**Lemoiz:** moréna, ulébalts

**Mañaria:** ulébalts

**Mendata:** ulébalts

**Mungia:** moréno

**Ondarroa:** moréno

**Orozko:** balts

**Otxandio:** moréno, \*balts

**Sondika:** ulébalts

**Zaratamo:** ulébalts, uléilun<sup>n</sup>

**Zeanuri:** moréno

**Zeberio:** baltsun, ílun

**Zollo (Arrankudiaga):** ulébalts

**Zornotza:** moréno, ulébalts

## Araba

**Aramaio:** móreno, \*ulebalts

## Gipuzkoa

**Aia:** ílebéltts, \*beltséán

**Amezketta:** k<sup>a</sup>skábeltsá, ílebélttsá (mark.)

**Andoain:** mór<sup>e</sup>ná, ílebéltts

**Araotz (Oñati):** moréno

**Arrasate:** ulébalts

**Arroa (Zestoa):** ílebéltts, búrubéltts

**Asteasu:** kásko<sup>e</sup>éltts

**Ataun:** ílebéltts

**Azkoitia:** ílebéltts

**Azpeitia:** ílebéltts

**Beasain:** móreno, β<sup>e</sup>ltsa (mark.)

**Beizama:** béltts

**Bergara:** ílebéltts

**Deba:** ílebéltts

**Donostia:** ílebéltts

**Eibar:** ulébalts

**Elduain:** móreno

**Elgoibar:** béltts

**Errezil:** ílebéltts

**Ezkio-Itsaso:** béltts

**Getaria:** ílebéltts

**Hernani:** moreno, béltts

**Hondarribia:** íleiluna (mark.), ílebeltsa (mark.), \*beltsarana (mark.)

**Ikaztegieta:** ílebélttsa (mark.), béltts, \*beltsára (mark.)

**Lasarte-Oria:** moreno

**Legazpi:** ílebeltsáska, bélttsa (mark.)

**Leintz Gatzaga:** ulébalts

**Mendaro:** ílebéltts

**Oiartzun:** beltsár

**Oñati:** balts, moréno

**Orexa:** moréno

**Orio:** ílebéltts, káskabelts

**Pasaia:** ílebélttsa (mark.)

**Tolosa:** moreno

**Urretxu:** ílebéltts

**Zegama:** ílebéltts

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** bílobélttsa (mark.)

**Alkotz:** beltsá (mark.)

**Aniz:** búrubelds

**Arbizu:** beltsá (mark.), gastáinkoloriá (mark.)

**Beruete:** kálpa<sup>a</sup>beltsá (mark.), ílebéltts

**Donamaria:** ílebélttsa: (mark.)

**Dorrao / Torrano:** íla<sup>a</sup>belts

**Erratzu:** beltsaran

**Ettxalar:** ílebéltts

**Ettxaleku:** ílebeltsá (mark.)

**Ettxarri (Larraun):** ílebéltts

**Eugi:** bélttsa (mark.), bélttsa (mark.), káskobeltsá (mark.)

**Ezkurra:** burubéltts, gastáinkoloria (mark.)

**Gaintza:** ílebéltts

**Goizueta:** búru<sup>e</sup>ltsá, \*beltsáan

**Igoa:** kálpa<sup>a</sup>belts

**Jaurrieta:** bílobéltts

**Leitza:** káskabelts

**Lekaroz:** ílebéltts

**Luzaide / Valcarlos:** bílobéltts, \*beltsarán

**Mezkiritz:** bélttsa (mark.), bílobéltts

**Oderitz:** kalpár<sup>a</sup>belts, káskabelts

**Suarbe:** ílebéltts

**Sunbilla:** béltts<sup>a</sup>

**Urdiain:** ílebeltsá (mark.), mórenjá (mark.)

**Zilbeti:** bílobéltts

**Zugarramurdi:** búrubeltsá (mark.)

## Lapurdi

**Ahetze:** \*beltsáan

**Arrangoitze:** ilebéltts

**Azkaine:** ílebeltsák (mark.)

**Bardoze:** bílobeltsa (mark.)

**Beskoitze:** bRyn, \*bílobelts

**Donibane Lohizune:** β<sup>u</sup>ru<sup>e</sup>belts, \*beltsáan

**Hazparne:** ílebelts, bRýna (mark.)

**Hendaia:** béls, bélttsá (mark.), beltsaran

**Itsasu:** beltsáan

**Makea:** bílobelts

**Mugerre:** ilebelts

**Sara:** belts

**Senpere:** ilebelts, \*beltsáan

**Urketa:** bílobeltsa (mark.)

**Uztaritze:** ilebéltts

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** beltsarán

**Arboti:**

**Armendaritze:** brýna (mark.), ilebéltts, \*beltsáana (mark.)

**Arnegi:** bílobelts

**Arrueta:** bílobeltsá (mark.)

**Baigorri:** bilobelts

**Bastida:** bilobelts

**Behorlegi:** bilobelts

**Bidarrai:** ilebéltts, \*beltskara

**Etxerenzubi:** beltsa'ana (?), bilobelts

**Gamarte:** bílobelts

**Garrúze:** béltts

**Irisarri:** brýna (mark.), beltsaran, beltsáana (mark.), bílobelts

**Izturitze:** bilobeltsja (mark.)

**Jutsi:** bilobelts

**Landibarre:** bílobeltsá<sup>k</sup> (mark.), brúna

**Larزابale:** brunét

**Uharte Garazi:** bilobelts, ká:skobelts

## Zuberoa

**Altzai:** béltts, bílhobés, brýn

**Altzurükü:** bílhobelts

**Barkoxe:** bilhua<sup>a</sup>belts, bryn

**Domintxaine:** bílobelts

**Eskiula:** bílhobelts

**Larraine:** belts, bilobelts

**Montori:** béltts

**Pagola:** bilobelts

**Santa Grazi:** belts, brýn, ýlhyn

**Sohüta:** béltts, béltts

**Urđiñarbe:** belts

**Ürrüstoi:** bryn, bílhobélts

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Altzai (Z):** brýn

**Arbizu (N):** gastáinkoloriá (mark.)

**Errigoiti (B):** moréna

**Ezkurra (N):** gastáinkoloria (mark.)

**Irisarri (N):** bílobelts

**Santa Grazi (Z):** ýlhyn



## 2063. Mapa: moreno / brun / brown

GALDERA: 58040 ALG: 860



	ul(l)ebaltz
	ilebaltz
	illebaltz
	bil(h)obeltz
	bil(h)obeltx
	beltz
	beltza(r)an
	moreno
	burubeltz
	kaskobeltz
	kalparbeltz
	uleilun
	il(h)un
	brün(a)
	brunet
	bestelakoak

- Ile oso iluna duena nola izendatzen den galdetu da.

- Arroan “búrubétx” gizonetzkoie esaten zaiela jaso da; “íllebétx” emakumezkoie. Era berean, 58060 'pelirrojo / roux' galderan ere “burugorri” bildu da gizonetzkoie esateko eta “illegorri” emakumezkoie.

- Zenbait herritan azal iluna duen pertsona nola izendatzen den ere jaso da, baina ez da erantzuntzat hartu. Erantzuna ileari edo azalari lotutakoa den zalantzazkoa den kasuetan, ordea, erantzuntzat hartu da.

- **Bestelakoak:** baltzun (Zeberio), baltzuskñ (Errigoiti), beltzar (Oiartzun, Ikaztegieta), belxkara (Bidarra), illebeltzaska (Legazpi).

**Bakio:** *Ule baltza deko.*

**Busturia:** *Baya seu morenoa sara* [ileari lotutakoa].

**Arrasate:** *Ule baltza deko orrek.*

**Legazpi:** “*Beltzáskéá*”, *gatzáña koloreá, belúné... belúne kolórei emáte zaio*, “*bos'persóna béłun*” *éztá egóki*; “*errópa belúne*” *bai, baño* “*persóna belúne*” *éztá esáten*, “*beltzáskéá géiao*”. “*Béłtza*” *re bai, óso béłtza danái.*

**Aia:** *Béłtz sámarrái, illíai re bai ta, aurrégyiai re báí... zióro béłtza ezpáldin bá, “béłtxéana” esáte déu*, “*belłtxéana íte ik*” o “*belłtxéana ek*”, “*belłtxámarrá*” *re báí.*

**Orio:** *Da ezízena jakí'nai badezu, berríz, “káskabeltzá” esáte zayo olákuai.*

**Hernani:** “*Ille beltza aka orrek*” *eta... ille beltza o... morenua dala o...*

**Goizueta:** “*A ze ille beltza dun!*” o “*a ze buru beltza dun!*”.

**Beruete:** “*Kálparra béłtza*” ó “*ílle beltzá*” *íguál.*

**Izturitze:** *Bilho beltza'nu.*

**Urdiñarbe:** *Lehen beltz; oai xuri.*

**Sohüta:** “*Sathor bezañ beltz*” [esaera].